

About Us

Translation & Localization

Quality

Achievements

Our Customers

Contact

altalingua

Eastern European Solutions

Company Brochure

About Us

altalingua is focused on providing powerful integrated solutions for content localization, supporting companies in their global operations.

We are emphasizing human capital for optimizing the processes and technology for ensuring quality. Our primary objective is to provide the best ROI for our customers.

Mission Statement

Our aim is to become the supplier of choice for translation and localization services in Eastern Europe, by providing our customers with the most powerful integrated solutions.

Andrei Ioviță, Managing Partner:

"We focus on meeting the unique needs of our individual customers. Making the most out of highly advanced technical support, we have optimized our workflow to provide improved and cost-efficient solutions."





Translation & Localization

altalingua delivers translation and localization services deploying a rigorously controlled and highly developed customized workflow system on an individual project level.

We are focused on the adaptation of products to ensure their consistency with the specifics of the target country. This process requires tailoring products to specific markets, a process involving the integration of human- and software resources, experienced project management and technical support.

Cristian Cerghedean, Project Manager:

„Details matter to us, whether in the quotation phase or post-project review. You can always rely on our team.“

Quality

Quality is the main focus of the entire **altalingua** team. Our efforts are directed towards identifying the best solutions to ensure a smooth and optimized workflow.

altalingua tracks, measures and continuously enhances the quality of its performance and services.

We mainly use Trados to support the translation process and the QA phase. Recognized as the industry's most preferred software worldwide, Trados ensures consistency by allowing translators simultaneous access to terminology databases and translation memories.

Our quality management processes adhere to ISO 9001:2008 standards and are certified by Lloyd's Register Quality Assurance.

Ruxandra Ionescu, Project Manager:

„Our work process includes step-by-step checking of projects to ensure accurate style and terminology. Observance of in-house procedures is backed up with the use of the very latest CAT- and QA tools.“





Achievements

Due to its competent and professional staff, internal organization and IT resources, **altalingua**:

- Topped sales of 1.7 million EUR in 2009, continuing the ascending turnover trend of the last 7 years
- Handled large-scale projects, the largest totaling over 5 million words

Our Customers

Just a selection of our international customers:

- Automation: MAG, Haas Automation
- Automotive: Audi, Volkswagen
- Miscellaneous technical: Grenzebach BSH, Schrack Technik



Contact

Openness, an eye for detail and perseverance define **altalingua** in everything it does.

alta lingua srl
6 Octavian Goga Blvd., bl. M25/1, ap. 1-4
Bucharest 030982, Romania

Phone +40 21 326 80 83 / +40 21 326 80 82
Fax +40 21 326 80 82

E-mail

Cristian Cerghedeian – Project Manager
cristian.cerghedeian[at]alta-lingua[dot]com

Ruxandra Ionescu – Project Manager
ruxandra.ionescu[at]alta-lingua[dot]com

Vlad Lungeanu – Project Manager
vlad.lungeanu[at]alta-lingua[dot]com

Please replace [at] with @ and [dot] with .